

(дата вступления в силу 13.10.1995)

г.Бишкек

от 13 октября 1995 года

**СОГЛАШЕНИЕ
МЕЖДУ ПРАВИТЕЛЬСТВОМ КЫРГЫЗСКОЙ РЕСПУБЛИКИ И
ПРАВИТЕЛЬСТВОМ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ О
СОТРУДНИЧЕСТВЕ**

В ОБЛАСТИ ОХРАНЫ ПРОМЫШЛЕННОЙ СОБСТВЕННОСТИ

Правительство Кыргызской Республики и Правительство Российской Федерации,
именуемые в дальнейшем Сторонами,

принимая во внимание исторически сложившиеся отношения между двумя
государствами,

желая развивать торгово-экономическое и научно-техническое сотрудничество,

признавая, что необходимым условием для развития такого сотрудничества является
эффективное и адекватное охрана промышленной собственности,

сознавая необходимость создания взаимных благоприятных условий для охраны прав
авторов и владельцев промышленной собственности,

согласились о нижеследующем:

Статья 1.

Стороны осуществляют и развивают сотрудничество в области охраны и использования
прав на изобретения, промышленные образцы, товарные знаки и другие объекты
промышленной собственности на основе взаимной выгоды и равенства в соответствии с
настоящим Соглашением и иными международными договорами, участниками которых
они являются или будут являться.

Статья 2.

Сотрудничество Сторон будет направлено на:

урегулирование вопросов, связанных с охраной и использованием прав на объекты
промышленной собственности;

гармонизацию национальных правовых актов в области охраны промышленной
собственности;

взаимное упрощение процедуры подачи и рассмотрения заявок на выдачу охранных
документов заявителей Кыргызской Республики в Российской Федерации и заявителей
Российской Федерации в Кыргызской Республике;

обмен информацией, нормативными и иными документами, а также опытом и специалистами в области охраны промышленной собственности.

Статья 3.

В области охраны промышленной собственности физические и юридические лица одного государства будут пользоваться на территории другого государства теми же правами и преимуществами, которые предоставлены в настоящее время или будут предоставлены правовыми актами этого другого государства его собственным физическим и юридическим лицам, а также теми же средствами правовой защиты на тех же основаниях и в том же объеме, что и собственные физические и юридические лица.

При этом по вопросам, не урегулированным настоящим Соглашением, Стороны будут применять положения Парижской конвенции об охране промышленной собственности, пересмотренной в Стокгольме 14 июля 1967 г.

Статья 4.

Каждая из Сторон примет необходимые меры, обеспечивающие:

признание действия на своей территории ранее выданных охранных документов СССР на объекты промышленной собственности;

выплату авторам вознаграждения за использование изобретений и промышленных образцов, защищенных авторскими свидетельствами и свидетельствами СССР, в соответствии с правовыми актами того государства, в котором имело место указанное использование;

возможность преобразования авторских свидетельств СССР на изобретения и свидетельств СССР на промышленные образцы в национальные патенты на оставшийся срок действия;

возможность прекращения действия на территории каждого государства ранее выданных на объекты промышленной собственности охранных документов СССР и национальных охранных документов, выданных на эти объекты по охранным документам СССР, по мотивам несоответствия охраняемого объекта условиям охраноспособности, предусмотренным законодательством, действовавшим на дату подачи заявки на этот объект;

предоставление заявителям обоих государств и их патентным поверенным права оформлять заявки на выдачу национальных охранных документов и ходатайств на преобразование охранных документов СССР на объекты промышленной собственности в национальные охранные документы и вести переписку, связанную с этими заявками, ходатайствами и охранными документами, на русском языке.

Статья 5.

Любое физическое или юридическое лицо Киргизской Республики или Российской Федерации сохраняет право использования изобретения или промышленного образца без заключения лицензионного договора, если использование этого изобретения или промышленного образца правомерно началось до даты подачи другими лицами ходатайства о выдаче национального патента на изобретение или промышленный образец,

на которое или на который ранее была подана заявка на выдачу авторского свидетельства или свидетельства СССР или выдано авторское свидетельство или свидетельство СССР.

При этом выплата авторам вознаграждений производится в порядке, установленном правовыми актами государства, на территории которого используется указанное изобретение или промышленный образец.

Статья 6.

Комитет Российской Федерации по патентам и товарным знакам, обеспечивая конфиденциальность получаемых материалов заявок, по заказу Главного управления интеллектуальной собственности Министерства образования и науки Киргизской Республики будет проводить информационный поиск для определения уровня техники по заявкам на выдачу патентов Киргизской Республики.

Указанные работы будут осуществляться на договорной основе с финансированием соответствующих расходов Главным управлением интеллектуальной собственности Министерства образования и науки Киргизской Республики.

Статья 7.

При подаче заявок на выдачу охранных документов, получении охранных документов и поддержании их в силе патентные поверенные обоих государств на основе принципа взаимности могут вести дела непосредственно с патентными ведомствами этих государств, представляя при этом интересы только национальных заявителей. Национальным заявителям одного государства в порядке, определенном его правовыми актами, также предоставляется право на основе принципа взаимности вести дела по получению охранных документов и поддержанию их в силе непосредственно с патентным ведомством другого государства.

Статья 8.

Уплата пошлин за подачу заявок, выдачу охранных документов, поддержание их в силе и совершение иных юридически значимых действий, связанных с охраной промышленной собственности, а также внесение платежей за проведение поиска и оказание других услуг производятся в валюте и размерах, предусмотренных правовыми актами Киргизской Республики и Российской Федерации для уплаты пошлин и внесения платежей национальными заявителями по курсу, установленному компетентными органами Киргизской Республики и Российской Федерации.

Статья 9.

Физические и юридические лица одного государства будут пользоваться на территории другого государства патентными фондами, библиотеками, банками данных, относящимися к промышленной собственности, на тех же условиях, что и собственные физические и юридические лица.

Статья 10.

Стороны принимают на себя обязательство о включении в двусторонние соглашения об экономическом, промышленном, научном и техническом сотрудничестве положений об обеспечении охраны объектов промышленной собственности.

Статья 11.

Ответственными за реализацию настоящего Соглашения являются патентные ведомства:

в Киргизской Республике — Главное управление интеллектуальной собственности Министерства образования и науки Киргизской Республики;

в Российской Федерации — Комитет Российской Федерации по патентам и товарным знакам.

Порядок и условия сотрудничества патентных ведомств будут определяться специальными соглашениями между ними.

Статья 12.

Все документы, направляемые патентными ведомствами друг другу в ходе реализации настоящего Соглашения, представляются на русском языке.

Статья 13.

В случае возникновения разногласий по вопросам, вытекающим из настоящего Соглашения или связанным с его выполнением, представители Сторон проведут соответствующие консультации и приложат необходимые усилия к достижению урегулирования этих разногласий.

Статья 14.

Настоящее Соглашение не препятствует участию Сторон в двустороннем и многостороннем сотрудничестве с другими государствами в области охраны промышленной собственности.

Статья 15.

Настоящее Соглашение вступает в силу со дня его подписания и будет действовать в течение пяти лет и автоматически продлеваться на последующие пятилетние периоды, если одна из Сторон не позднее чем за шесть месяцев до истечения очередного периода его действия не уведомит в письменной форме другую Сторону о своем намерении прекратить действие Соглашения.

Прекращение действия настоящего Соглашения не затронет действия охраняемых документов, которые выданы или могут быть выданы физическим и юридическим лицам обоих государств.

Совершено в г.Бишкеке 13 октября 1995 года в двух подлинных экземплярах, каждый на кыргызском и русском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Правительство

Кыргызской Республики

За Правительство

Российской Федерации